

Hinweis:

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatte ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoderhersteller.

Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

Certains modèles PIKO peuvent être équipés d'un condensateur de protection sur la platine de la locomotive. La capacité du condensateur varie alors selon les préconisations du fabricant du décodeur utilisé. En cas de questions concernant ce condensateur de protection veuillez- vous adresser au fabricant du décodeur utilisé.

„Niektóre modele lokomotyw PIKO można wyposażyć na drukowanej płytce głównej w kondensator. Pojemność tego kondensatora jest uzależniona od specyfikacji montowanego dekodera. Skontaktuj się dlatego z producentem dekodera, aby uzyskać informacje na temat zalecanych parametrów kondensatora».

BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTROLOKOMOTIVE EU06 PKP

Instruction sheet for Electric Locomotive EU06 PKP
Instrukcja obsługi lokomotywy elektrycznej EU06 PKP

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

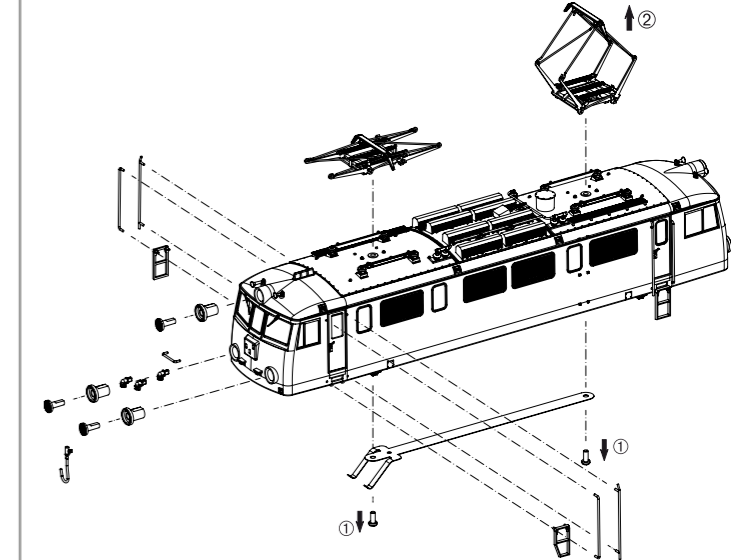
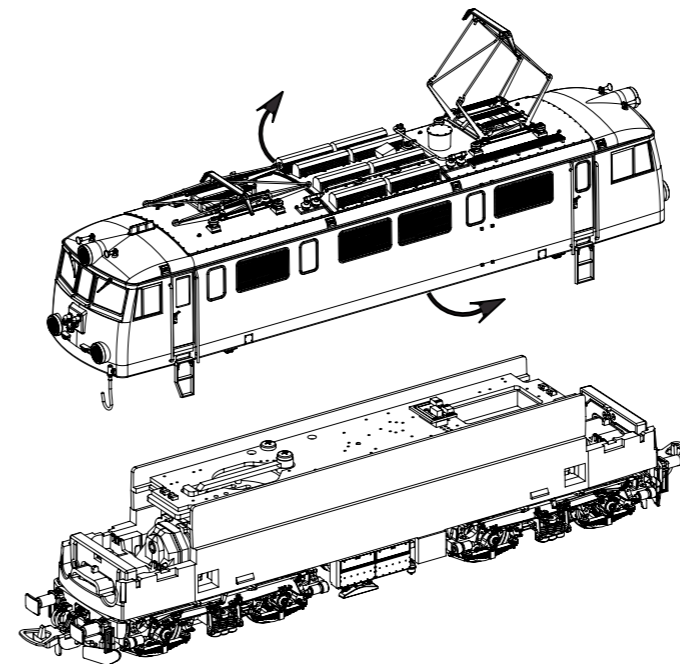
96388 Gleichstrom DC

PluX22

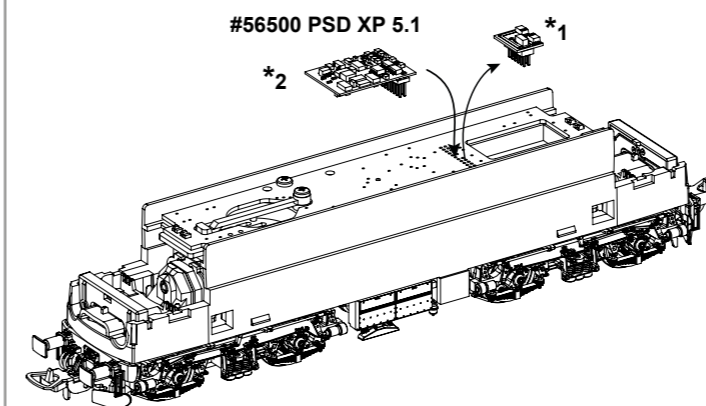
0-12 V ---

Notizen:

Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /
Extend the body and pull slightly upward /
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut /
Obudowę lekko rozchylić i pociągnąć do góry



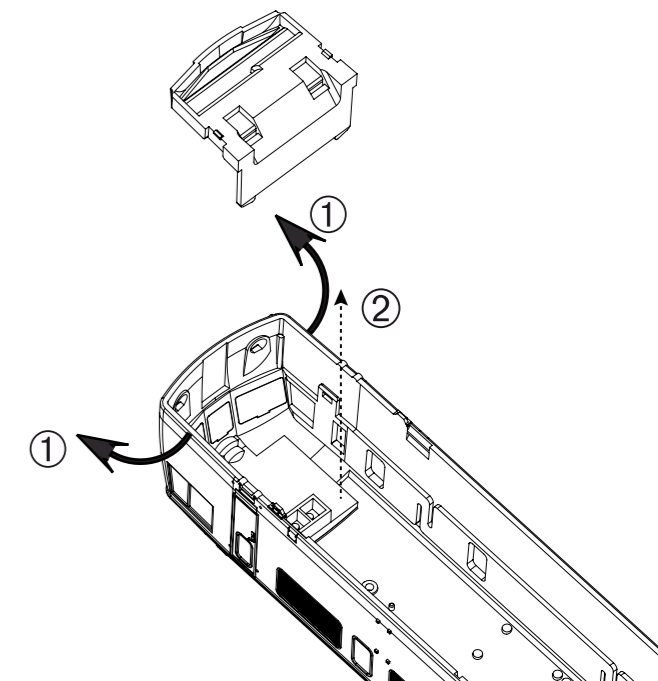
Decodereinbau:
Installing Decoder /
Installation du décodeur /
Instalacja dekodera

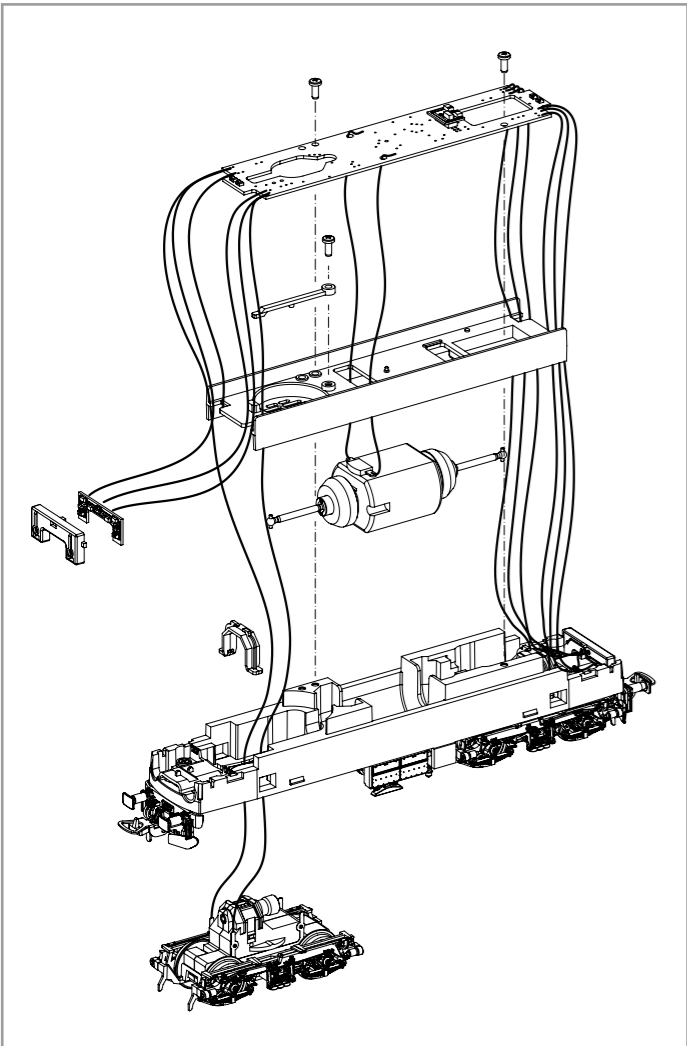


*2 Nicht enthalten!
Not included! /
Non compris! /
Nie dołączony!

*1 Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
Zachowaj wtyczkę mostkującą DC!

Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /
Extend the body and pull slightly upward /
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut /
Obudowę lekko rozchylić i pociągnąć do góry





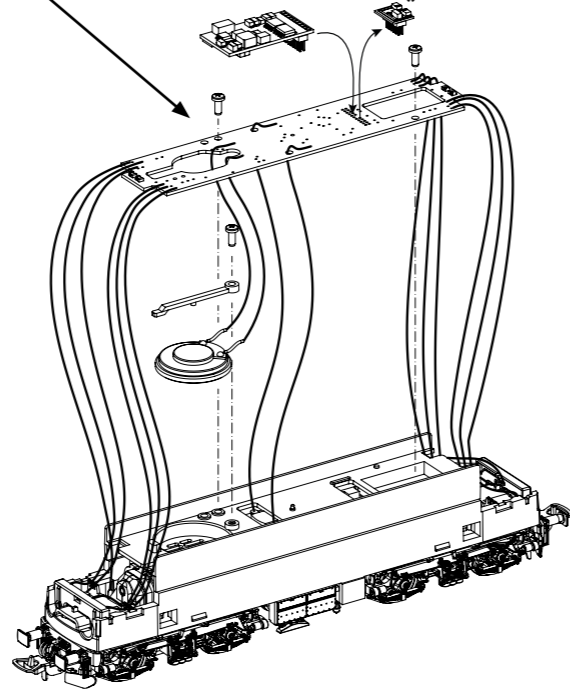
Zurüstbauteile:
Extension / Pièces / Rozbudowa

* Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
Zachowaj wtyczkę mostkującą DC!



Kabel von Lautsprecher auf Leiterplatte anlöten!
Solder cables of speakers on mainboard on!
Souder les câbles du haut parleur au circuit imprimé /
Przewody z głośnika przylutować do płytki!

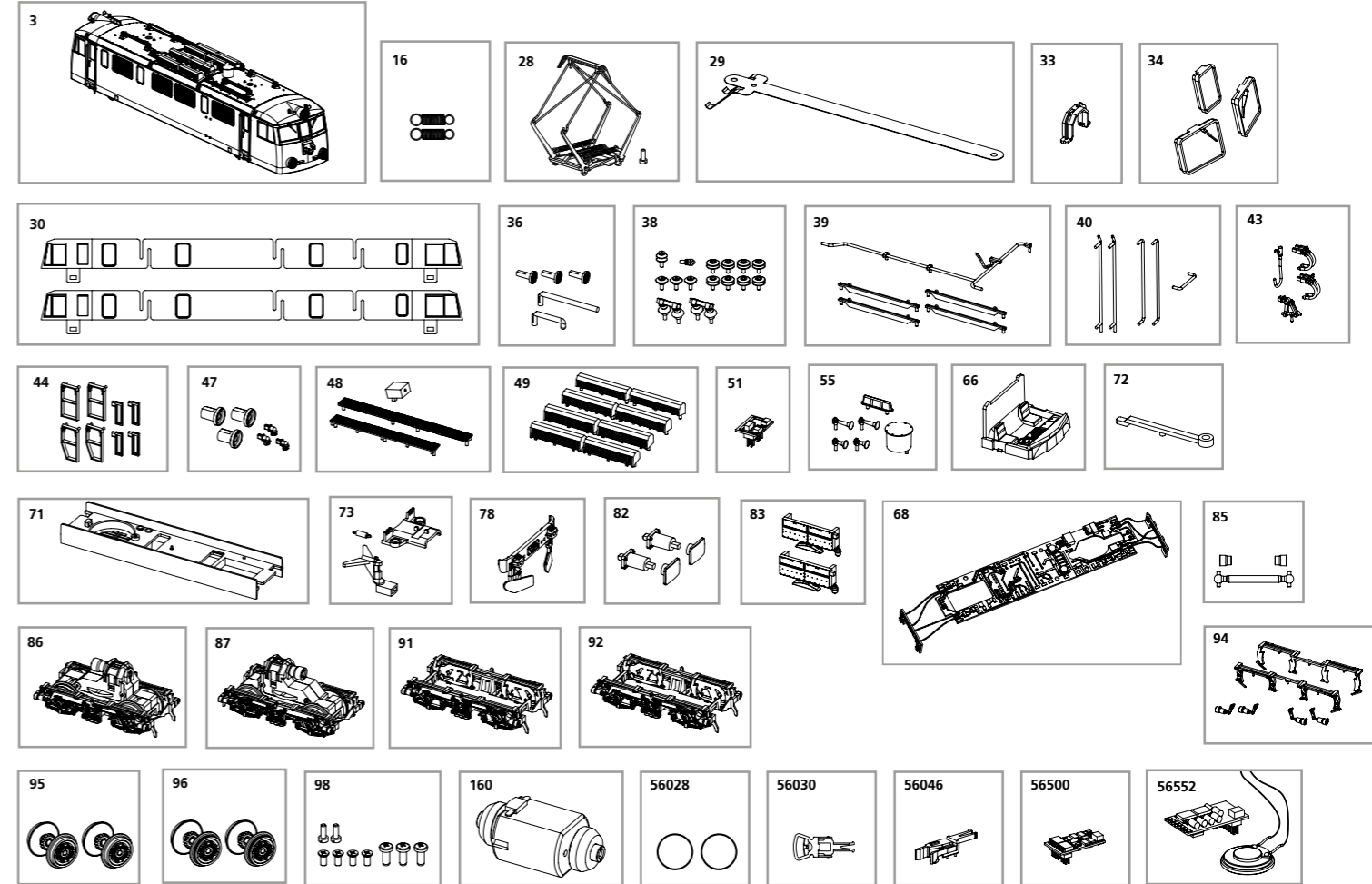
#56552
PSD XP 5.1 Sound



ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE EU06 PKP

Spare parts for Electric Locomotive EU06 PKP • CZĘŚCI ZAMIENNE EU06 PKP

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Przy zamawianiu części zamiennych proszę zawsze podawać kompletny numer tych części



| Bezeichnung / Description | ET-Nr. / spare part N° | PG* |
|--|------------------------|-----|
| Gehäuse, dekoriert / Body, decorated | 96388-03 | 16 |
| Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for drawbar (set of 2) | 59900-16 | 5 |
| Stromabnehmer / Pantograph | 96360-28 | 12 |
| Kontaktfeder Stromabnehmer / Contact plate bent | 96360-29 | 6 |
| Seitenfenster / Side window | 96388-30 | 10 |
| Getriebeklammer / Clamp | 59560-33 | 6 |
| Frontfenster (3-tlg.) / Front window (set of 3) | 96364-34 | 7 |
| Leuchtstäbe, Leuchteinsätze / Light bars | 96369-36 | 7 |
| Isolatoren / Isolators | 96360-38 | 9 |
| Dachleitung, Träger Pantograph / Roof cable / Bearing | 96360-39 | 8 |
| Handgriffe / Handrails | 96388-40 | 8 |
| Heizungsstecker, Bremschläuche, Zughaken / Heating plug, Brake pipe, Coupling hook | 96360-43 | 7 |
| Treppen / Steps | 96366-44 | 7 |
| Lampenringe, Steckdosen / Lamp ring, Front plug | 96366-47 | 8 |
| Trafokasten, Dachlaufstege / Trafo box, Roof walk | 96360-48 | 8 |
| Dachlüfter / Fan roof | 96360-49 | 8 |
| Brückenstecker / DC Bridge | 59740-51 | 8 |
| Hupen, Blitzableiter, Dachantenne / Horn, Lightning rod, Antenna | 96388-55 | 7 |
| Führerstand / Driver seat | 96363-66 | 7 |
| Hauptplatine mit Beleuchtungsplatinen und Kabel / Mainboard with lightboards and wires | 96360-68 | 15 |
| Motorhalter / Motor holder | 96380-71 | 7 |
| Halter Lautsprecher / Loud speaker holder | 96360-72 | 6 |
| Deichsel, Abdeckung, Feder / Shaft, Cover, Spring | 96360-73 | 8 |
| Schienenräumer / Cow catcher | 96373-78 | 7 |
| Puffer mit Adapter / Buffer w Adapter | 96362-82 | 7 |
| Batteriekasten (2 Stck.) / Battery box (2 pcs.) | 96366-83 | 7 |
| Kardanwelle + Buchsen / Ball shaft + bushes | 96360-85 | 7 |

| Bezeichnung / Description | ET-Nr. / spare part N° | PG* |
|--|------------------------|-----|
| Getriebe vorne, komplett / Gear box front, complete | 96379-86 | 12 |
| Getriebe hinten, komplett / Gear box rear, complete | 96388-87 | 12 |
| Drehgestell vorne mit Kleinteile / Bogie front with small parts | 96379-91 | 9 |
| Drehgestell hinten mit Kleinteile / Bogie rear with small parts | 96379-92 | 9 |
| Kleinteile Drehgestell / Small parts for Bogie | 96360-94 | 7 |
| Radsatz mit Zahnrad ohne Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w gear wheel, w/o friction tyres (2 pcs.) | 96360-95 | 9 |
| Radsatz mit Zahnrad mit Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w gear wheel w friction tyres (2 pcs.) | 96360-96 | 9 |
| Schrauben-Set (9-tlg.) / Set of screws (set of 9) | 96360-98 | 7 |
| Motor komplett / Motor, complete | 51510-160 | 13 |
| ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range | | |
| Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10) | 56028 | |
| Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2) | 56030 | |
| HO PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / HO PIKO short Coupling (set of 4) | 56046 | |
| PIKO SmartDecoder XP 5.1 PluX22 / PIKO SmartDecoder XP 5.1 PluX22 | 56500 | |
| PIKO SmartDecoder XP 5.1 Sound / PIKO SmartDecoder XP 5.1 Sound | 56552 | |

*Preisgruppe *price category

Für Modelle mit PIKO SmartDecoder gilt: Bitte beachten Sie die beiliegende Information zum Decoder Firmware-Update.

For models with PIKO SmartDecoder: Please note the enclosed information about the decoder firmware update.

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.

Zurüstbauteile nur für Vitrinenmodelle /
Extensions only for display case models /
Détailage pour modèle de vitrine /
Części w opcji „modelu na półkę”

